

Distr.: General  
7 May 2014  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

البند ١٤٧ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل  
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

## الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لمعدلات ومعايير سداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات إلى الدول الأعضاء

### تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لمعدلات ومعايير سداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات إلى الدول الأعضاء (A/68/830) وفي تقرير الفريق العامل المعني بالمعدات المملوكة للوحدات لعام ٢٠١٤ (A/C.5/68/22). واجتمعت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في التقريرين، بممثلي الأمين العام الذين قدموا لها معلومات وتوضيحات إضافية، اختتمت برود خطية تلقتها اللجنة في ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٤.

٢ - ويشير الأمين العام في تقريره إلى أنه عملاً بقرار الجمعية العامة ١٩/٥٤ بء، اجتمع الفريق العامل المعني بالمعدات المملوكة للوحدات لعام ٢٠١٤ في الفترة من ٢٠ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ لإجراء استعراض شامل لمعدلات ومعايير سداد تكاليف المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي وخدمات الدعم الطبي في العمليات الميدانية للأمم المتحدة. ويشير الأمين العام أيضاً إلى أن ٣٤٤ من الخبراء التقنيين والماليين والطبيين من ٨٤ دولة عضواً اشتركوا في الفريق العامل لعام ٢٠١٤.



الرجاء إعادة استعمال الورق



٣ - وقد اقترح الفريق العامل لعام ٢٠١٤ في تقريره (A/C.5/62/26) معايير وتعريفات ومعدلات سداد جديدة لفئات المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي وخدمات الدعم الطبي. ويقدم التقرير موجزا للمناقشات ويتضمن توصيات. ويعرض الأمين العام في تقريره الآثار المترتبة من حيث التكاليف على تنفيذ توصيات الفريق العامل، ويشمل في مرفقه الأول موجزاً للتوصيات الواردة في تقرير الفريق العامل. ويوصي الأمين العام بالموافقة على جميع التوصيات. ويعرض المرفق الثاني من التقرير، يعرض الأمين العام الآثار المالية المقدرة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ الناجمة عن كل واحد من التدابير التي تتطلب موارد إضافية. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على توصيات الفريق العامل لعام ٢٠١٤ الواردة في تقرير الأمين العام.

٤ - وتورد اللجنة الاستشارية فيما يلي ملاحظات وتعليقات على جوانب من توصيات الفريق العامل لعام ٢٠١٤ الواردة في تقرير الأمين العام.

٥ - يشير الأمين العام إلى أنه في حال موافقة الجمعية العامة على توصيات الفريق العامل لعام ٢٠١٤ وبدء نفاذها اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤، ستلزم موارد إضافية تقدر بمبلغ إجماليه ٦٣٢ ٥٩٤ ٢٠ دولاراً للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وتشمل الموارد الإضافية زيادة قدرها ٠,٥٩ في المائة من الاحتياجات المتعلقة بالمعدات الرئيسية (٣٩٨ ٩١٨ ٢ دولاراً)؛ وزيادة قدرها ٠,٧٣ في المائة للاكتفاء الذاتي (٤٢٩ ٤٧٧ ٢ دولاراً)؛ ووحدة أساسية للأمراض النسائية في مستشفيات المستوى الثاني (١٠٣ ٠٩٧ دولاراً) ومعدات تشخيص إضافية للأفرقة الطبية المتقدمة (٤٩٩ ٤٢٠٤ ٢ دولاراً)؛ ومعدات إضافية لتوفير التجهيزات الكاملة اللازمة لسيارات الإسعاف (٢٠٩ ٣٩١ دولارات)؛ وتناوب المعدات المملوكة للوحدات المعطلة والقديمة على نفقة الأمم المتحدة (١٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار)؛

٦ - وأبلغت اللجنة الاستشارية (انظر أيضاً الفقرة ٧ من التقرير A/68/830) بأن آثار التكاليف المقدرة بالنسبة إلى الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ بمبلغ إجمالي قدره ٣٩٦ ٠٠٠ دولار، يشمل ٣٩٨ ٩١٨ ٢ دولاراً للمعدات الرئيسية و ٤٢٩ ٤٧٧ ٢ دولاراً للاكتفاء الذاتي، تمثل الفرق بين مجموع الاحتياجات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات المدرجة في تقديرات الميزانية للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ لكل واحدة من بعثات حفظ السلام وبين الاحتياجات المقدرة المنقحة استناداً إلى الولايات الحالية لعمليات حفظ السلام، وعمليات نشر الوحدات المقررة للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥، وتكاليف المعدات والاكتفاء الذاتي المطلوبة بموجب مشاريع

مذكرات التفاهم ومذكرات التفاهم الموقعة في ١ نيسان/أبريل ٢٠١٤، والمستويات الحالية من المعدات غير الصالحة للاستخدام والمعدات غير الموجودة.

٧ - وأبلغت اللجنة الاستشارية كذلك بأن حساب تقديرات الآثار المالية لتنفيذ توصيات الفريق العامل لعام ٢٠١٤ يستند إلى المعايير المشار إليها أعلاه المطبقة في إعداد الميزانيات المقترحة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ لجميع بعثات حفظ السلام، باستثناء بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، التي طُبقت بالنسبة إليها معايير الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ نظراً للغموض القائم فيما يتعلق باحتياجاتها في الفترة المالية المقبلة. وعلاوة على ذلك، لم تدرج في الحساب بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى التي أنشأها مجلس الأمن في ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤.

٨ - وفيما يتعلق بالأفرقة الطبية المتقدمة وتوصية الفريق العامل لعام ٢٠١٤ بأن يُطلب من البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة التي تقيم مرافق طبية من المستوى الأول أن تكون تلك المرافق مجهزة بمجموعتين اثنتين من معدات التشخيص الأساسية، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الاحتياجات الإضافية المقترحة البالغ قدرها ٤٩٩ ٢٠٤ دولاراً ستغطي تكاليف مجموعة إضافية واحدة من معدات التشخيص بالنسبة إلى كل واحد من مستشفيات المستوى الأول البالغ عددها ٢٨٦ مستشفى مقامة في عمليات حفظ السلام في ١ نيسان/أبريل ٢٠١٤. وتتضمن الفقرتان ١٢ و ١٦ من تقرير الأمين العام تفاصيل إضافية عن الاحتياجات المقترحة لتنفيذ التوصيات المتعلقة بالوحدة الأساسية للأمراض النسائية والمعدات الكاملة لسيارات الإسعاف، تباعاً.

٩ - وفيما يتعلق بدعم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن بعثات حفظ السلام تزود البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة بروابط الاتصالات الاستراتيجية ومعدات وخدمات المستعمل النهائي اللازمة لضمان الاتصال بين مقر البعثة وجميع مقرات القوات ومقر الكنائس والشركات العسكرية المستقلة. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم في تقريره المقبل تفاصيل عما يجري إتاحتها بالفعل للوحدات العسكرية والشرطية من معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومن خدمات الإنترنت في كل بعثة على حدة من بعثات حفظ السلام.